



## Le désir de Mme Silver

Le problème, c'était que toute la tendresse de Mme Silver allait à quelqu'un d'autre. Et ce quelqu'un était une petite tortue du nom d'Alfred. Chaque jour, lorsque M. Hoppy penché à son balcon voyait Mme Silver murmurer des mots tendres à Alfred tout en lui caressant  
5 la carapace, il se sentait pris d'une absurde jalousie. [...]

Mais venons-en à cette belle matinée de mai où survint cet événement qui transforma, ou plutôt bouleversa, la vie de M. Hoppy. Accoudé à son balcon, il regardait Mme Silver donner son petit déjeuner à Alfred :

10 – Voici un cœur de laitue pour toi, mon trésor, disait-elle. Et voilà encore une tranche de tomate bien mure et une branche de céleri tout croquant.

– Bonjour, madame Silver, dit M. Hoppy. Alfred a l'air en pleine forme, ce matin.

15 – N'est-ce pas ! s'exclama-t-elle, rayonnante, les yeux levés vers lui. Il est superbe !

– Ab-so-lu-ment superbe, dit M. Hoppy qui n'en pensait pas un mot. [...]

– Si seulement il pouvait grossir un peu plus vite, reprit Mme Silver.

20 Tous les printemps, quand il se réveille de son sommeil hivernal, je le pèse sur la balance de la cuisine. Et savez-vous qu'en onze ans il n'a pas pris plus de soixante-quinze grammes ! Autant dire presque rien !

– Combien pèse-t-il maintenant ? demanda M. Hoppy.

25 – Trois-cent-vingt-cinq grammes, pas plus, répondit Mme Silver. À peu près le poids d'un pamplemousse. [...]

– Vous seriez vraiment contente de le voir grossir, n'est-ce pas ? dit M. Hoppy.

Au même instant, un déclic se fit dans sa tête et une idée de

30 génie lui vint soudain à l'esprit.

■ Roald Dahl, *Un amour de tortue*, ill. Quentin Blake, trad. Henri Robillot © Éditions Gallimard Jeunesse, 2017, [www.gallimard-jeunesse.fr](http://www.gallimard-jeunesse.fr) © Roald Dahl Nominee Ltd, 1990.

LISTES DE  
RÉFÉRENCE